

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS



РУХАНИ
ЖАҒЫРУ

ЖАҒА ГУМАНИТАРЛЫҚ БІЛІМ.
ҚАЗАҚ ТІЛІНДЕГІ
100 ЖАҒА ОҚУЛЫҚ

Роберт Ф. Трагер

ДИПЛОМАТИЯ

КОММУНИКАЦИЯ ЖӘНЕ ХАЛЫҚАРАЛЫҚ
ТӘРТІП НЕГІЗДЕРІ

DIPLOMACY

Communication and the Origins
of International Order



«Жаңа гуманитарлық білім. Қазақ тіліндегі 100 жаңа оқулық»
жобасы Қазақстан Республикасының Тұңғыш Президенті –
Елбасы Нұрсұлтан Назарбаевтың бастамасымен
«Рухани жаңғыру» мемлекеттік
бағдарламасы аясында
іске асырылды

Diplomacy
*Communication and the Origins
of International Order*

ROBERT F. TRAGER



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Дипломатия:
*коммуникация және халықаралық
тәртіп негіздері*

РОБЕРТ ТРАГЕР

ҰЛТТЫҚ
АУДАРМА
БЮРОСЫ
ҚОҒАМДЫҚ ҚОРЫ

Астана
2019



«Жаңа гуманитарлық білім.
Қазақ тіліндегі 100 жаңа оқулық»
жобасының редакциялық алқасы:

Редакциялық алқаның
төрағасы – *Тәжсин М.М.*
Төрағаның орынбасары – *Сағадиев Е.К.*
Жауапты хатшы – *Кенжеханұлы Р.*
Алтаев Ж.А.
Алишинов Р.А.
Жаманбалаева Ш.Е.
Жолдасбеков М.Ж.
Қасқабасов С.А.
Қарин Е.Т.
Құрманбайұлы Ш.
Масалимова Ә.Р.
Мұтанов Ғ.М.
Нұрышева Ғ.Ж.
Нысанбаев Ә.Н.
Өмірзақов С.Ы.
Саңғылбаев О.С.
Сыдықов Е.Б.

Кітапты баспаға әзірлеген:
Ұлттық аударма бюросы
Аудармашылар – *Искаков Е.*
Рыскиева А.
Асанова Г.
Әдеби редактор – *Жамбыл Б.*
Ғылыми редакторлар – *Раев Д., филос.ғ.д., проф.*
Құрашбек Ә., филос.ғ.к.
Жауапты шығарушы – *Рыскиева А., филос.ғ.к.*
Пікір жазғандар – *Ахметов Ә.,*
ҚР еңбек сіңірген қайраткері,
ф.ғ.д., проф.
Батыршаұлы С.,
ҚР дипломатиялық
қызметінің еңбек сіңірген
қайраткері, э.ғ.д., проф.
Бөлекбаев С.,
филос.ғ.д., проф.
Абылай хан атындағы ҚазХҚжӘТУ халықаралық
қатынастар факультетінің ғылыми кеңесінде
талқыланып, мақұлданды.

© Robert F. Trager 2017

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

This translation is published by arrangement with Cambridge University Press by «Ұлттық аударма бюросы» қоғамдық қоры («National Bureau of Translation»). All rights reserved.

Трагер Роберт

Т65

Дипломатия: коммуникация және халықаралық тәртіп негіздері. – Алматы: Ұлттық аударма бюросы. – 2019. – 256 бет.

ISBN 978-601-7943-28-8

Роберт Трагердің бұл кітабында дипломатиялық амал-тәсілдердің халықаралық қатынастар жүйесіндегі рөлі қарастырылады. Автор жабық есік жағдайындағы әңгімелесудің халықаралық тәртіп орнату мен соғыстардың басталуына қалай түрткі болатынын ойын теориясына сүйеніп, нақты тарихи мысалдар көмегімен ашып көрсетеді. Кітаптың басты зерттеу нысаны – «құпия дипломатия» және оның механизмдері. Бұл еңбекке Британ империясының көпжылдық дипломатиялық байланыстар тарихынан сыр шертетін «Құпия жазбалар» деген атпен белгілі мұрағат деректері арқау болған.

Дипломаттар мен мемлекет басшылары өз одақтастары мен қарсыластарының ниет-пиғылы, мүддесі мен жоспары туралы қалайша ой түйеді деген сұраққа автор айрықша мән берген. Бұл зерттеудің теориялық-эмпирикалық әдістемесінен туындаған тұжырымдардың оқырманға ой салары сөзсіз.

ӘОЖ 327
КБЖ 66.4.

ISBN 978-601-7943-28-8

© Robert F. Trager, 2017
© «Ұлттық аударма бюросы» ҚҚ, 2019